

ХОЛДАНЫЕ ЗАКУСКИ



Cold appetizers



Ассорти из грузинских сыров

(сулугуни, имеретинский, копченый сулугуни, чечил молочный, чечил копченый, тархун, грецкий орех)

310 г. 780 Р

Assorted Georgian cheese (suluguni, Imereti, smoked suluguni, chechil milk, smoked chechil, tarragon, walnut)



Секрет долголетия 600 г. 950 ₴

/ огурцы, томаты, перец чили, редис, кинза, петрушка, лук зеленый, базилик /
The secret of longevity
 / cucumbers, tomatoes, chili peppers, radishes, cilantro, parsley, green onion, basil /

Ассорти рыбное 240/30 г. 850 ₴

/ лосось х/к, лосось с/с, рыба масляная, укроп, лимон /
Fish platter
 (salmon cold-salted, salmon s/s, oiled fish, dill, lemon)

Сёмга слабого посола 100/30 г. 550 ₴

Salmon lightly salted

Джонджоли 100 г. 250 ₴

/ традиционное грузинское соленье из побегов кустарника джонджоли /
Dzhondzholi
 / traditional Georgian pickle from shoots jonjoli bushes /

Лобио красное с орехами 200 г. 370 ₴

/ Отварная красная фасоль с грецкими орехами и специями /
Lobio red with nuts
 / Boiled red beans with walnuts and spices /

Ассорти мясное 290/30/5 г. 850 ₴

/ говядина копченая, свинина копченая, куриный рулет, говяжий язык отварной /
Assorted meat
 / smoked beef, smoked pork, chicken roll, boiled beef tongue /

Сулугуни молочный 150 г. 270 ₴

Suluguni milk

Сулугуни копченый 150 г. 290 ₴

Suluguni smoked

Имеретинский молочный сыр 150 г. 270 ₴

Imeretian milk cheese

Чечил молочный 150 г. 270 ₴

Chechil milk

Чечил копченый 150 г. 290 ₴

Chechil smoked

Букет из свежих овощей 260 г. 570 ₴

/ томаты, огурцы, редис, перец чили, кинза, укроп, тархун, базилик /
Chechil smoked
 (tomatoes, cucumbers, radishes, chili peppers, cilantro, dill, tarragon, basil)



Аджапсандали 250 г. 440 ₴

/ тушеные баклажаны, болгарский перец, перец чили, томаты, лук, кинза, петрушка /
Adzhapsandali
 / stewed eggplant, bell pepper, pepper chili, tomatoes, onion, cilantro, parsley /



Ассорти из пхали 410 г. 1400 ₺

/ рулетики из болгарского перца с орехами, пхали из шпината, пхали из фасоли, пхали из свеклы и капусты /

Assorted pkhali

/ bell pepper rolls with nuts, spinach pkhali, bean pkhali, pkhali from beets and cabbage /

Сациви из курицы 230 г. 490 ₺

/ курица в соусе из грецких орехов /

Satsivi chicken

/ chicken in walnut sauce /

Букет из маринованных овощей 350 г. 450 ₺

/ огурцы, томаты, чеснок, джонджоли, черемша, капуста /

Bouquet of marinated vegetables

/ cucumbers, tomatoes, garlic, jonjoli, wild garlic, cabbage /

Пхали из свеклы 150 г. 360 ₺

Pkhali

Пхали из фасоли 150 г. 390 ₺

Bean pkhali

Сельдь с мини картофелем 210 г. 440 ₺

Herring with mini potatoes

Гебжалия 250 г. 460 ₺

/ сыр сулгуни с мятной аджикой соусом из мацони /

Gebzhalia

/ sulguni cheese with mint adjika and sauce om from yogurt /



Пхали из шпината

Spinach with walnuts

150 г. 390 ₺

Отварной говяжий язык с хреном 100/20 г. 520 ₺

Boiled beef tongue with horseradish

Мацони 150 г. 250 ₺

/ домашний кисломолочный продукт /

Georgian yoghurt

/ homemade fermented milk product /

Мацони с мёдом и орехами 180 г. 280 ₺

/ домашний кисломолочный продукт /

Yogurt with honey and nuts

/ homemade fermented milk product /

Бастурма 100 г. 390 ₺

/ вяленая говядина в специях /

Basturma

/ cured beef in spices /

Ацецили 200 г. 420 ₺

/ запеченные баклажаны, болгарский перец, зелень, лук, зерна граната /

Atsetsili

/baked eggplant, and bell pepper, greens, onion, pomegranate seeds /



Оливки, маслины 100 г. 250 ₺

Olives

Рулетики из баклажанов с орехами 180 г. 420 ₺

Eggplant rolls with nuts

Рулетики из болгарского перца с орехами 150 г. 390 ₺

Bulgarian rolls peppers with nuts

САЛАТЫ

Salads



Овощной салат по-грузински

240 г. 490 ₺

/ томаты, огурцы, перец чили, красный лук, кинза, петрушка /

Georgian vegetable salad

/ tomatoes, cucumbers, chili peppers, red onions, cilantro, parsley /

~~~~~



**Салат «Цезарь»** 250 г. 570 ₺*Salad Cezar***Салат «Цезарь» с креветками** 210 г. 660 ₺*Salad Cezar with shrimps***Салат с хрустящими баклажанами** 220 г. 480 ₺*/ баклажаны , томаты , сливочный сыр , мята , кинза , базилик , соус чили сладкий , кунжутное масло , семена подсолнуха , кунжут /**Salad with crispy eggplant***Овощной салат по-грузински** 240 г. 520 ₺**с орехами***/ томаты, огурцы, перец чили, красный лук, орехи, кинза, петрушка /**Georgian vegetable salad with nuts**(tomatoes, cucumbers, chili peppers, red onions, nuts, cilantro, parsley)***Гриль - салат с телятиной** 250 г. 670 ₺*/ обжаренные на мангале баклажаны, кабачки, красный лук, болгарский перец, сельдерей, телятина, кинза, петрушка, базилик, сванская соль /**Grilled salad with veal**(grilled eggplant, zucchini, red onion, bell pepper, celery, veal, cilantro, parsley, basil, Svan salt)***Салат греческий** 215 г. 470 ₺**с джонджоли***Greek salad with jonjoli***Гриль - салат с бараниной** 250 г. 660 ₺*/ обжаренные на мангале баклажаны , кабачки , красный лук , болгарский перец , сельдерей , баранина , кинза , петрушка , базилик , сванская соль /**Grilled Lamb Salad**(grilled eggplant, zucchini, red onion, bell pepper, celery, lamb, cilantro, parsley, basil, Svan salt)***Салат «Столичный»** 220 г. 390 ₺*/ куриная грудка, картофель, морковь, яйца, огурцы маринованные, зеленый горошек, зелёный лук, майонез /**Stolichny salad**/ filleted chicken, potatoes, carrot, eggs, pickles, green peas, spring onions, mayonnaise /***Салат с лососем** 210 г. 740 ₺*/ обжаренный лосось, томаты, огурцы, авокадо, пикантный апельсиновый соус /**Salmon salad**/ fried salmon, tomatoes, cucumbers, avocado, spicy orange sauce /***Салат с томатами** 165 г. 390 ₺**и имеретинским сыром***/ томаты, домашний сыр, цциматы, соус песто из тархуна /**Salad with tomatoes and Imeretian cheese**/ tomatoes, homemade cheese, tsitsmaty, tarragon pesto sauce /*



# БЫНԵՇԿԱ

~  
*Baking*



**Хачапурн по-аджарски**

320 г. 440 ₺

*/ открытая лодочка с домашним сыром и яйцом /*

*Khachapuri in ajarian*

*/ an open Boat with cheese and egg /*



**Хачапури по-мегрельски** 600 г. 650 ₴

/ Пирог с домашним сыром /  
*Khachapuri in megrelian*  
 / Pie with homemade cheese /

**Хачапури по-царски** 600 г. 730 ₴

/ Пирог с сыром сулугуни, имеретинским,  
 сулугуни копченым /  
*Khachapuri royally*  
 / pie with suluguni cheese, Imeretian, suluguni  
 smoked /

**Хачапури по-имеретински** 400 г. 540 ₴

/ Пирог с домашним сыром /  
*Khachapuri in imeretian*  
 / Pie with homemade cheese /

**Пеновани со шпинатом и сыром** 400 г. 590 ₴

/ пирог из слоеного теста со шпинатом и сыром /  
*Penovani with spinach and cheese*  
 / puff pastry pie with spinach and cheese /

**Кубдари со свиной** 400 г. 620 ₴

*Kubdari*

**Ачма** 250/50 г. 470 ₴

/ Слоёный пирог с сыром /  
*Achma*  
 / Puff pastry with cheese /

**Пеновани с сыром** 400 г. 530 ₴

/ пирог из слоеного теста с сыром /  
*Phenovani with cheese*  
 / puff pastry pie with cheese /

**Пеновани лобиани** 400 г. 520 ₴

/ пирог из слоеного теста с фасолью /  
*Penovani lobiani*  
 / puff pastry pie with beans /

**Шоти** 140 г. 130 ₴

/ грузинский домашний лаваш /  
*Shoti*  
 / Georgian homemade lavash /

**Лобиани** 400 г. 490 ₴

/ Пирог с фасолью /  
*Lobiani*  
 / Bean pie /



# СУПЫ

~  
Baking



**Крем-суп из шампиньонов**  
*/ из картофеля с шампиньонами , луком и сливками /*

300 г. 490 ₺

~~~~~  
Cream of mushroom soup
/ from potatoes with champignons, onions and cream /

Борщ 300г. 450 ₺

/ с говядиной , салом и хлебом /

Borsch

/ with beef, lard and bread /

Уха княжеская 300 г. 540 ₺

/ из лосося с картофелем, луком, морковью, зеленью /

Ear princely

/ from salmon with potatoes, onions, carrots, greenery /



Крем-суп из тыквы 300 г. 380 ₺

/ тыквенный суп с картофелем и сливками /

Pumpkin Cream Soup

/ pumpkin soup with potatoes and cream /

Куриный суп с пастой орзо 300 г. 360 ₺

/ куриный бульон с пастой орзо, морковь, луком , зеленью /

Chicken soup with orzo pasta

/ chicken broth with orzo pasta, carrots, onions, herbs /

Чихиртма 300 г. 370 ₺

/ грузинский густой суп с яичной заправкой на курином бульоне /

Chikhirtma

/ georgian thick soup with egg dressing chicken broth /

Крем-суп из картофеля с беконом 300 г. 370 ₺

/ картофельный суп на курином бульоне с беконом, луком, тимьяном, сливками /

Potato cream soup with bacon

/ potato soup in chicken broth with bacon, onion, thyme, cream /



Суп харчо 300 г. 420 ₺

/ традиционный грузинский суп из говядины с рисом, томатами , зеленью , луком и специями /

Soup kharcho

/ traditional Georgian beef soup with rice, tomatoes, herbs, onions and spices /



Чакапули 300 г. 650 ₺

/ баранина на косточке , тушёная в белом вине, с тархуном , зелёным луком и ткемали /

Chakapuli

/ lamb on the bone, stewed in white wine, with tarragon, green onion and tkemali /

ХИНКАЛИ

~
Khinkali



Хинкали

- из телятины (veal)
 - из свинины-говядины (pork-beef)
 - с сыром и тархуном (cheese-tarragon)
 - из баранины (khinkali cooked)
 - с картошкой и грибами
- ~~~~~

90 г. 90 ₺

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

Hot appetizers

Долма из говядины

180/40 г. 450 ₺

dolma

Эларджи

250 г. 540 ₺

/ традиционное грузинское блюдо из кукурузной крупы с расплавленным сыром сулугуни /

Elardzhi

/ traditional Georgian dish of corn cereals with melted suluguni cheese /

Мамалыга с сыром

250/50 г. 440 ₺

/ блюдо из кукурузной крупы, подаётся с сыром сулугуни /

Mamaliga with cheese

/ dish of corn grits, served with cheese suluguni /

Кучмачи из говядины на кеци 250 г. 490 ₺

Beef kuchtachi on ketsi

Мчади с сыром сулугуни и тархуном

230 г. 270 ₺

/ Лепёшка из кукурузной муки /

Mchadi with suluguni cheese and tarragon

/ Cornmeal cake /

Картофель с сезонными грибами

230 г. 350 ₺

Potatoes with seasonal mushrooms

Лоблио красное по-мегрельски

250/70 г. 580 ₺

Lobio red in Megrelian

Мини чебуреки

150 г. 250 ₺

/ с фаршем из свинины и говядины /

Mini pasties

/ with minced pork and beef /

ГОРЯЧИЕ
МЯСНЫЕ БЛЮДА



Meat dishes



**Цыплёнок по-рачински
на кеци**

420 г. 720 ₺

/ Цыплёнок в сливочно-чесночном соусе /
Chicken in a pan on Rachinsky
/ Chicken in a creamy garlic sauce /

Чанахи с бараниной

325 г. 590 ₺

/ тушеная баранина с картофелем,
баклажанами, болгарским перцем,
луком, чесноком и кинзой /

Chanakhi

/ lamb stew with potatoes, eggplant,
bell pepper, onion, garlic and cilantro /

**Харчо по-мегрельски
с орехами**

200 г. 480 ₺

/ тушеная говядина с грецким орехом,
чесноком, аджикой и зеленью /

Kharcho with nuts

/ beef stew with walnuts, garlic, adjika and herbs /

Чашушули на кеци

280 г. 650 ₺

/ говядина с томатами, луком,
болгарским перцем, зеленью и специями /

Chashushuli on ketsi

/ beef with tomatoes, onions, Bulgarian
pepper, herbs and spices /

Цыпленок по-гальски

320 г. 690 ₺

/ цыпленок, аджика красная, сванская соль /

Chicken in a pan on Rachinsky

/ Chicken in garlic-milk sauce /

Оджахури из телятины

260 г. 620 ₺

/ телятина обжаренная с томатами,
картофелем, болгарским перцем,
луком и специями /

Ojahuri from veal

/ veal fried with tomatoes, potatoes,
bell peppers, onions and spices /

Оджахури из свинины

260 г. 540 ₺

/ свинина обжаренная с томатами,
картофелем, болгарским перцем,
луком и специями /

Pork ojahuri

/ pork fried with tomatoes, potatoes,
bell pepper, onion and spices /

Чахохбили

280 г. 470 ₺

/ тушёная курица со свежими томатами,
зеленью и специями /

Chahohbili

/ stewed chicken with fresh tomatoes,
herbs and spices /

ΓΟΡΥΧΙΕ РЫБНЫЕ БЛЮДА



Hot fish dishes



Сибас с овощами

1 шт. 1350 Р

~~~~~  
*Seabass with sautéed vegetables*

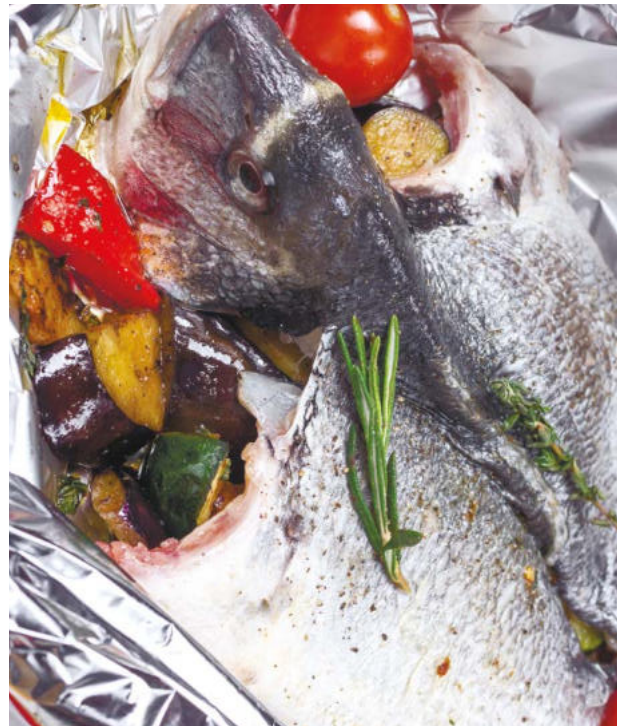


**Барабулька**

150 г. 670 ₺

*Red mullet***Креветки в сливочном соусе на кеци**

150 г. 750 ₺

*Shrimps in creamy sauce on ketsi***Дорада с овощами**

1шт 1350 ₺

*Dorada with sautéed vegetables***Стейк из семги**

180/ 35 г. 1350 ₺

*Salmon steak*



# WAΛΛIKY

## Shashliks



Фонарь

900 / 300 з. 6200 ₺

Flashlight





**Корейка баранины** 200 / 70 г. 1200 ₺  
Mutton lion



**Семечки из телятины** 180 / 70 г. 660 ₺  
Semechki grilled veal



**Семечки из баранины** 180 / 70 г. 680 ₺  
Semechki grilled lamb

**Шашлык**  
Barbecue

- Из телятины 170 / 70 г. 840 ₺  
/ Veal /
- Из свинины 170 / 70 г. 580 ₺  
/ Pork /
- Из баранины 170 / 70 г. 760 ₺  
/ Lamb /
- Из куриного бедра 170 / 70 г. 560 ₺  
/ Chicken /
- Из шампиньонов 150 / 70 г. 340 ₺  
/ Of champignons /



**Люля кебаб**  
Kebab grilled

- Из баранины 170 / 70 г. 650 ₺  
/ Lamb /
- Из курицы 170 / 70 г. 550 ₺  
/ Chicken /
- Из свинины с говядиной 170 / 70 г. 580 ₺  
/ Pork and beef /



# ГАРНИРЫ

## Garnish



**Овощи на гриле**

*Grilled vegetables*

220 г. 360 ₺

**Рис отварной с овощами**

*Boiled rice with vegetables*

150 г. 240 ₺

**Картофель жаренный с луком** 200 г. 260 ₺

*Fried potatoes with onions*

**Картофель фри**

*French fries*

150 г. 240 ₺

**Картофельное пюре**

*Mashed potatoes*

150 г. 240 ₺

**Молодой картофель на углях**

*Young potatoes on the charcoal*

150 г. 350 ₺



# СОУСЫ

## Sauce



**Сацебели**  
*Satsebels*

50 г. 85 ₺



**Сметана**  
*Sour cream*

50 г. 85 ₺



**Аджика**  
*Adjika*

50 г. 85 ₺



**Ткемали**  
*Tkemali*

50 г. 85 ₺



**Наршараб**  
*Narsharab*

50 г. 85 ₺

**Чесночный**  
*Garlic sause*

50 г. 85 ₺